

Le ménage

Nathalie: Sylvie, Qu'est-ce que... est-ce que tu aimerais que **ton mari** t'aide un peu à la cuisine, à faire le ménage à la maison, est-ce que c'est quelque chose qui est possible chez toi ?

Sylvie: Ah qu'est-ce que j'aimerais bien ! Mon mari ne sait pas cuisiner, et faire le ménage, c'est compliqué pour lui, il préfère jouer avec les enfants que de passer son temps sur ce genre de tâche

Nathalie: Et tu penses qu'il ne saura pas faire ou parce qu'il n'aime pas faire ?

Sylvie: Il ne **veut** pas faire

Nathalie: Oh !

Sylvie: **Ce n'est pas pareil.** Il ne veut pas faire la cuisine, ce n'est pas, il n'a pas été élevé sur ce modèle où chacun peut aider l'autre pour pouvoir arriver au final au même résultat - pour pouvoir s'aider ensemble

Nathalie: Mais pour autant moi, je pense que les hommes sont capables de le faire, mon mari ne cuisine pas, par contre, il m'aide sur les tâches ménagères et l'éducation des enfants mais j'ai des amis qui font à manger, les amis hommes, qui cuisinent, qui font le ménage et ils le font très, très bien

Sylvie: Oui, je pense que c'est possible, par contre **moi**, mon mari s'occupe de tout ce qui est voiture, extérieur de la maison, tout ce qui est jardinage, travaux, mais toute la partie intérieure de la maison, c'est pour moi

The housework

Nathalie: Sylvie, What...would you like **your husband** to help you a bit in the kitchen, doing the housework at home, is that something that is possible at your house ?

Sylvie: Oh ! How I would like that ! My husband doesn't know how to cook, and do the housework, it's difficult for him, he prefers playing with the children than passing his time on that kind of task

Nathalie: And do you think that he wouldn't know how to do it or is he because he doesn't like doing it

Sylvie: He doesn't **want** to do it

Nathalie: Oh !

Sylvie: **It's not the same thing !** He doesn't want to do the cooking, it's not, he wasn't raised/brought up with this model where each person helps the other to be able to get to, finally, the same result - to help each other together

Nathalie: But in as much as for me, I think that men are capable of doing it, my husband doesn't cook, on the other hand, he helps me with the household tasks and the education of the children but I've got male friends who cook/prepare the food, do the housework and they do it very, very well

Sylvie: Yes, I think it's possible, on the other hand **me**, my husband looks after/deals with the all that is looking after the car, the outside of the house, gardening, work on the house, but the inside part of the house is for me

For the rest of the transcript, go to :
<http://www.thefrenchpodcast.com/subscribe.php>

A suggestion ? An idea ?
info@thefrenchpodcast.com
Like us on facebook
Follow us on twitter